

Е. В. Илюшечкина
РГГУ / ИОН РАНХиГС, Москва, Россия. ilyushechkinae@gmail.com

К ВОПРОСУ О ТОПОНИМЕ ТАБИС В COLLECTANEA СОЛИНА

В сообщении рассматриваются пассажи из сочинений Солина (XV 4; L 1–2), Плиния Старшего (VI 53) и Помпония Мелы (III 60), в которых встречается топоним Табис, представляющий собой название морского мыса на северо-восточном побережье Тихого океана. На ментальной карте мира Солина мыс Табис обозначает также границу не только между водными пространствами, но и разделяет прибрежную зону на дикую безлюдную местность и населенную южную область.

Ключевые слова: Табис, Гай Юлий Солин, Плиний Старший, Помпоний Мела, историческая география.

Е. V. Ilyushechkina
Russian State University for the Humanities / Russian Presidential Academy
of National Economy and Public Administration, Moscow, Russia.
ilyushechkinae@gmail.com

On the problem of the toponym Tabis in Solinus' *Collectanea*

The paper examines the passages from the works of Solinus (XV 4; L 1–2), Pliny the Elder (VI 53) and Pomponius Mela (III 60) in which the toponym *Tabis* occurs. It is the name of a cape on the north-eastern coast of the Pacific Ocean. On Solinus' mental world map, not only does Cape Tabis mark the boundary between water areas, but it also divides the coastal zone into a wild deserted area and a populated southern area.

Keywords: Tabis, Caius Iulius Solinus, Pliny the Elder, Pomponius Mela, historical geography

Описание удаленных от Черного моря областей азиатской Скифии в географической компиляции Солина *Collectanea rerum memorabilium* («Собрание достопамятных явлений», III в.) насыщено большим количеством свидетельств, перекрещивающихся с фрагментами разного объема из предшествующей литературы¹. Солином привлекались не только два основных его источника —

¹ Теодор Моммзен датирует компиляцию Солина периодом между 200 и 400 гг., т. е. III в. (Mommsen 1895: VI–VII). Фернандос Ньето датирует текст Солина временем между 290 и 350 гг. (Fernández Nieto 2001: 11–27), а Кай Бродерсен — концом III в. (Brodersen 2014: 8). Ричард Талберт относит время написания труда Солина к 300 г. и связывает его с датой создания Певтингеровой карты (Talbert 2010: 136).

«Хорография» Помпония Мелы и «Естественная история» Плиния Старшего (оба сочинения датируются I в.) — но и неизвестные нам промежуточные тексты, а также, возможно, устные сообщения купцов (ср. выражения Солина «я прочитал», «передают» и т. п.)². Отметим, что античная нарративная традиция на протяжении нескольких веков рисует один и тот же стереотипный образ сурового ландшафта Скифии с заснеженными степями, дикими народами и свирепыми зверями.

Согласно Плинию и Меле, линия северо-восточного побережья Скифии тянется от Скифского мыса «вплоть до горного хребта, выступающего в море, который называют Табис»³. Однако содержание пассажа Солина с упоминанием топонима Табис отличается от версии Мелы/Плиния и передает не название горы или мыса, вдающегося в Восточный (ср. Тихий) океан, а становится названием моря: «Далее антропофаги (ср. людоеды)... что является причиной того, что вплоть до моря, называемого из-за протяженности его береговой линии Табис и лежащего к северо-востоку, земля безлюдна и чрезвычайно пустынна, пока не дойдешь до серов» (*Post Antrophophagi... ea causa est, ut usque ad mare quod Tabin vocant per longitudinem eius orae, quae aestivo orienti obiacet, sine homine terra sit et immensa deserta, quoad perveniatur ad Seras, Solin. XV 4*).

В комментарии к тексту Солина гуманист и эрудит XVII в. Клод де Сомез (латинизированное имя — Клавдий Салмазий) замечает, что все доступные ему печатные издания «Собрания достопамятных явлений» Солина приводят в этом месте написание *usque ad mare quod Tabin vocant* «вплоть до самого моря, которое называют Табис» (*Salmasius 1689: 134B*). По мнению Салмазия, Солин неверно понял и передал приведенные мной выше слова Плиния (VI 53). Замечательную догадку Салмазия подтверждает другой пассаж из текста Солина (L 1–2): *Qua ab Scythico oceano et mari Caspio in oceanum Eoum cursus inflectitur, ab exordio huiusce plagae profundae nives, mox longa deserta, post Anthropophagi gens*

² Подробнее о характере и особенностях источников, использованных Солиным в *Collectanea* см. *Apps 2014: 32–42*.

³ ... (*iterum deinde Scythae iterumque deserta cum beluis*) *usque ad iugum incubans mari quod vocant Tabim*, «(далее снова скифы и снова пустынные области с дикими зверями) вплоть до горного хребта, выступающего в море, который называют Табис» (*Plin. VI 53*); ср.: *vasta deinde iterum loca beluae infestant, usque ad montem mari imminentem nomine Tabim*, «далее, вплоть до горы, выступающей в море и называемой Табис, тянется обширная местность, опасная из-за диких животных» (*Mela III 60*), пер. с латинского обоих отрывков А. В. Подосинова).

est asperrima, dein feris spatia obsita ferme dimidiam itineris partem inpenetrabilem reddiderunt. Quarum difficultatum terminum facit iugum mari imminens, quod Tabin barbari dicunt: post quae adhuc longinquae solitudines. Sic in tractu eius orae, quae spectat aestivum orientem, post inhumanos situs primos hominum Seras cognoscimus... «где маршрут поворачивает от Скифского океана и Каспийского моря к Эойскому (sc. Восточному) океану; в самом начале этой части земли (plagae) лежит глубокий снег, а по соседству — обширные пустынные пространства, затем [проживает] одно из самых диких и свирепых племен — антропофаги; за ними [обитают] хищные звери, так что почти половина пути [вдоль северо-восточного побережья] непроходима. Границей этих непроходимых мест служит горный хребет, который выдается в море и который варвары (sc. азиатские скифы) называют «Табис»; далее снова [идут] сплошь глухие места. Так, миновав бесплодное пространство на линии этого морского побережья, которое обращено на северо-восток, первыми из людей встречаем серов...» (Solin. L 1–2).

Требуются некоторые пояснения к этому отрывку Солина. Каспийское море еще со времен Эратосфена (III в. до н.э.) рассматривалось в качестве залива Скифского (sc. Северного Ледовитого) океана, а локусом, где, по словам Солина, «маршрут поворачивает к Восточному (sc. Тихому океану)», обозначался, надо полагать, Скифский мыс (возможно, совр. мыс Дежнева или Челюскина). Неоднократно употребляемая в *Collectanea* лексема *plaga* для обозначения отдельных регионов или «участков» ойкумены (например, «Азиатская земля» — XVII 3; XIX 3 etc.) — в данном случае для обозначения северо-восточного побережья Тихого океана — позволяет К. Бродерсену прийти к заключению, что наряду с периплическим способом описания географических объектов вдоль побережий Солин использует элементы картографической ориентации (Brodersen 2015: 238–310). Перерывом пути вдоль северо-восточного побережья, или природной границей (*terminus*) водного пространства выступает «горный хребет, который выдается в море», т. е. мыс Табис. В своей недавней статье о восточных рубежах ойкумены по Плинию А. А. Вигасин по следам Салмазия, но независимо от него, предполагает, что в первом пассаже Солина (XV 4) речь идет об оплошности переписчика, и локализует мыс Табис на Корейском полуострове, по которому проходят цепь Восточно-Корейских гор, обрывающихся к Японскому морю, а название Табис сопоставляет с корейским обозначением этих гор — Тэбэк (Vigasin 2021: 235–236).

Такие мысы, как Табис, Скифский мыс на севере или мыс Колиада, лежащий на южной оконечности Индии, в античной географической традиции выполняли роль естественных границ, которые в картине мира Солина не только разделяли водные

пространства морей на северо-восточном побережье Азии, но прибрежные зоны континента.

Литература

- Apps, A. 2014: Source Citation and Authority in Solinus. In: K. Brodersen (Hrsg.). *Solinus. New Studies*. Heidelberg, 32–42.
- Brodersen, K. 2015: The Geographies of Pliny and his ‘Ape’ Solinus. In: S. Bianchetti, M. R. Cataudella, H.-J. Gehrke (eds.). *Brill’s Companion to Ancient Geography. The Inhabited World in Greek and Roman Tradition*. Leiden, Boston, 298–310.
- Fernández Nieto F. J. (Ed.) 2001: *Solino. Colección de hechos memorables o El erudito*. Madrid.
- Mommsen, Th. (Hrsg.) 1895²: *C. Julii Solini Collectanea rerum memorabilium*. Berlin (1st ed. 1864).
- Salmasius, Cl. (ed.) 1689²: *Plinianae exercitationes in Caji Julii Solini Polyhistora: Item Caji Julii Solini Polyhistor ex veteribus libris emendatus*. Utrecht (1st ed. Paris 1621).
- Talbert, R. J. A. 2010: *Rome’s world: The Peutinger map reconsidered*. Cambridge; New York.
- Vigasín, A. A. 2021: [Pliny and the eastern frontiers of the Oikoumene]. In: Vigasín, A. A. *Indiyskie etudy. Sbornik statey. [Indian Studies. A collection of articles.]* Moscow, 231–250.
- Вигасин, А. А. Плиний и восточные рубежи Ойкумены. В кн.: Вигасин А. А. *Индийские этюды. Сборник статей*. М., 231–250.